

3. 여권정보 /パスポート情報 /PASSPORT INFORMATION

3.1 여권종류/パスポート種類/Passport Type

외교관/外交官/Diplomatic [] 관용/公用/Official [] 일반/一般/Regular [] 기타/その他/Other []
 → '기타' 상세내용/ 'その他' を選択した場合、詳細内容を記入してください/ If 'Other' please provide details ()

| | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 3.2 여권번호/パスポート番号/ Passport No | 3.3 발급국가/発給国家/Country of Passport | 3.4 발급지/発給地/Place of Issue |
|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| 3.5 발급일자/発給日/Date of Issue | 3.6 기간만료일/満了日/Date Of Expiry |
|----------------------------|------------------------------|

3.7 다른 여권 소지 여부 Do you have any other valid passport? 아니오/いいえ/No [] 예/はい/Yes []
 → '예' 선택 시 상세내용 기재/ 'はい' を選択した場合は詳細内容を記入/ If 'Yes' please provide details

a) 여권종류/パスポート種類/ Passport Type

외교관/外交官/Diplomatic [] 관용/公用/Official [] 일반/一般/Regular [] 기타/その他/Other []

| | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| b) 여권번호/パスポート番号/ Passport No. | c) 발급국가/ 発給国家/Country of Passport | d) 기간만료일/満了日/ Date Of Expiry |
|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|

4. 연락처 /連絡先 /CONTACT INFORMATION

4.1 본국 주소/本国住所/Address in Your Home Country

4.1 현 거주지/現住所/ Current Residential Address *현 거주지가 본국 주소와 다를 경우 기재 / Write if it is different from the above address

| | | |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------|
| 4.3 휴대전화/携帯番号/Cell Phone No | 4.4 일반전화/電話番号/Telephone No | 4.5 이메일/ E-mail |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------|

4.6 비상시 연락처/緊急連絡先/Emergency Contact Information

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| a) 성명/姓名/Full Name in English | b) 거주국가/居住国家/Country of residence |
| c) 전화번호/電話番号/Telephone No | d) 관계/関係/Relationship to you |

5. 혼인사항 /婚姻事項 /MARITAL STATUS DETAILS

5.1 현재 혼인사항/現在婚姻事項/Current Marital Status

기혼/既婚/Married [] 이혼/離婚/Divorced [] 미혼/未婚/Never married []

5.2 배우자 인적사항/ 配偶者情報 *기혼으로 표기한 경우에만 기재/ If 'Married' please provide details of your spouse

| | |
|---|---------------------------------|
| a) 성/姓/Family Name (in English) | b) 명/名/Given Names (in English) |
| c) 생년월일/生年月日/Date of Birth (yyyy/mm/dd) | d) 국적/国籍/Nationality |
| e) 거주지/現住所/Residential Address | f) 연락처/連絡先/Contact No |

6. 학력 /学歴 /EDUCATION

6.1 최종학력/ 最終学歴/ What is the highest degree or level of education you have completed ?

석사·박사 /修士·博士/Master's · Doctoral Degree [] 대졸/大卒/Bachelor's Degree []
 고졸/高卒/ High School Diploma [] 기타/その他/Other []

→ '기타' 선택 시 상세내용 기재/その他' を選択した場合、詳細内容を記入/If 'Other' please provide details ()

| | |
|-----------------------------|---|
| 6.2 학교명/学校名/ Name of School | 6.3 학교 소재지/学校所在地/ Location of School(city/province/country) |
|-----------------------------|---|

7. 직업 /職業 /EMPLOYMENT

7.1 직업/職業/What are your current personal circumstances ?

사업가/企業經營者/Entrepreneur [] 자영업자/自營業/Self-Employed [] 직장인/会社員/Employed []
공무원/公務員/Civil Servant [] 학생/學生/Student [] 퇴직자/退職者/Retired []
무직/無職/Unemployed [] 기타/その他/Other []

→ '기타' 선택 시 상세내용 기재/ 'その他' を選択した場合、詳細内容を記入/If 'Other' please provide details()

7.2. 직업 상세정보/ 職業の詳細内容/ Employment Details

Table with 2 columns: a) 회사·기관·학교명/会社・機関・学校名/ Name of Company · Institute · School, b) 직위·과정/Your Position · Course /職位・課程, c) 회사·기관·학교 주소/Address of Company · Institute · School/会社・機関・学校の住所, d) 전화번호/電話番号/Telephone No.

8. 초청인 정보 /招待者情報 /DETAILS OF SPONSOR

8.1 초청인·초청회사 / 招待者·招待会社 / Do you have anyone sponsoring you for the visa ?

아니오/いいえ /No [] 예 /はい/Yes [] → 예 선택 시 상세내용 기재/ 'はい' を選択した場合は詳細内容を記入/If 'Yes' please provide details

a) 초청인·초청회사명/招待者·招待会社名/Name of your visa sponsor (Korean, foreign resident in Korea, company, or institute)

b) 생년월일·사업자등록번호/ 生年月日・事業者登録番号/ Date of Birth ·Business Registration No. c) 관계/關係/Relationship to you

d) 주소/住所/Address e) 전화번호/電話番号/Phone No.

9. 방문정보 /訪問情報 /DETAILS OF VISIT

9.1 입국목적/ 入国目的/ Purpose of Visit to Korea

관광·통과/觀光・通過/Tourism ·Transit [] 행사참석/行事参加/Meeting ·Conference [] 의료관광/医療観光/Medical Tourism []
단기상용/短期商用/Business Trip [] 유학·연수/留学研修/Study ·Training [] 취업활동/就職/Work []
무역·투자·주재/貿易・投資・駐在/ 가족 또는 친지방문/ 家族又は親族訪問/ 결혼이민/結婚移民 /
Trade/Investment/Intra-Corporate Transferee Visiting Family ·Relatives ·Friends Marriage Migrant []
외교·공무/ 外交公務 기타/その他/ Other []
/Diplomatic ·Official []

→ '기타' 선택 시 상세내용 기재/ 'その他' を選択した場合、詳細内容を記入/If 'Other' please provide details()

9.2 체류예정기간/滞在予定期間/Intended Period of Stay 9.3 입국예정일/入国予定日/Intended Date of Entry

9.4 체류예정지(호텔 포함)/滞在予定地(ホテル含む/ Address in Korea(including hotels) 9.5 한국 내 연락처/韓国内電話番号/ Contact No. in Korea

9.6 과거 5년간 한국을 방문한 경력/ 過去5年間に韓国を訪問した経歴/ Have you travelled to Korea in the last 5 years ?
아니오/いいえ /No [] 예 /はい/Yes [] → '예' 선택 시 상세내용 기재/ 'はい' を選択した場合は詳細内容を記入/
If 'Yes' please provide details of any trips to Korea
()회/回/times, 최근 방문목적/最近訪問目的/ Purpose of Recent Visit ()

9.7 한국 이외에 과거 5년간 여행한 국가/ 過去5年間に韓国以外の国を訪問した経歴/ Have you travelled outside your country of residence, excluding to Korea, in the last 5 years ?
아니오/いいえ /No [] 예 /はい/Yes [] → '예' 선택 시 상세내용 기재/ 'はい' を選択した場合は詳細内容を記入/
If 'Yes' please provide details of these trips

Table with 3 columns: 국가명/国家名/Name of Country (in English), 방문목적/訪問目的/Purpose of Visit, 방문기간/訪問期間/Period of Stay (yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)

9.8. 동반입국 가족 유무 기재/同伴入国家族はありますか? /Are you travelling to Korea with any family member ?
아니오/いいえ /No [] 예 /はい/Yes [] → '예' 선택 시 상세내용 기재/ 'はい' を選択した場合は詳細内容を記入/
If 'Yes' please provide details of the family members you are travelling with

| 성명/姓名/Full name in English | 생년월일/生年月日/ Date of Birth(yyyy/mm/dd) | 국적/国籍/ Nationality | 관계/関係/ Relationship to you |
|----------------------------|---|-----------------------|-------------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

* 참고: 가족의 범위 - 배우자, 자녀, 부모, 형제 参考: 家族の範囲-配偶者、子供、父母、兄弟
Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters

10. 방문경비 /訪問経費 /FUNDING DETAILS

10.1 방문경비(미국 달러 기준)/訪問経費(USドル) / Estimated travel costs(in US dollars)

10.2 경비지불자/経費支援者/Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)

| | |
|--|-------------------------------|
| a) 성명·회사(단체)명/ 姓名·会社(団体) 名/ Name of Person·Company(Institute) | b) 관계/関係/ Relationship to you |
| c) 지원내용/支援内容/Type of Support | d) 연락처/連絡先/ Contact No |

11. 서류 작성 시 도움 여부 /書類記入時の手助け有無 /ASSISTANCE WITH THIS FORM

11.1 이 신청서를 작성하는데 다른 사람의 도움을 받았습니까?/申請書を記入する際、他の方の手助けを受けましたか? /

Did you receive assistance in completing this form?

아니오/いいえ /No [] 예 /はい/Yes [] → '예' 선택 시 상세내용 기재/ 'はい' を選択した場合は詳細内容を記入/
If 'Yes' please provide details of the person who assisted you

| 성명/姓名/Full Name | 생년월일/生年月日/ Date of Birth(yyyy/mm/dd) | 연락처/連絡先/ Telephone No | 관계/関係/ Relationship to you |
|-----------------|---|--------------------------|-------------------------------|
| | | | |

12. 서약 /誓約 /DECLARATION

* 사증발급인정서 소지자도 작성 査証発給認定書をお持ちの方も記入

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

본인은 이 신청서에 기재된 내용이 거짓 없이 정확하게 작성되었음을 확인합니다. 또한 본인은 대한민국의 출입국관리법 규정을 준수할 것을 서약합니다。本人はこの申請書に記入した内容に間違いなく正しく記入してあることを確認します。また大韓民国の出入国管理法の規定を守ることを誓います。

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

신청일자 (년. 월. 일)/ 申請日 (年. 月. 日) / DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)
/ / /

신청인 서명/ 申請人署名/ SIGNATURE OF APPLICANT

17세 미만자의 경우 부모 또는 법정후견인의 서명
17才未満の方は場合は父母もしくは法廷後見人の署名
Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

| | |
|--------------------|--|
| 첨부서류 ATTACHMENT | 1. 「출입국관리법 시행규칙」 제76조제1항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류 |
|--------------------|--|